



Gaming Speakers



English
Deutsch
Français
Français Canadien
Italiano
Español
Português

Português do Brasil
Русский
Polski
Čeština
Magyar
繁體中文
简体中文

BALLISTA
TRINITY

USER GUIDE

Disclaimer

All pictures in this documentation are example images only. The images may vary depending on the product and software version. Information presented in this documentation has been carefully checked for reliability; however, no responsibility is assumed for inaccuracies. Information contained in this manual is subject to change without notice.

Copyright and Trademark Information

© 2015 by AVerMedia Technologies, Inc. All rights reserved.

No part of this publication, in whole or in part, may be reproduced, transmitted, transcribed, altered or translated into any language in any form by any means without the written permission of AVerMedia Technologies, Inc. Product specifications and information contained in this manual are subject to change without notice, and do not represent a commitment on the part of AVerMedia Technologies, Inc. For the latest information on our products, visit www.avermedia.com.

AVerMedia, Ballista™ and Trinity™ are trademarks of AVerMedia Technologies, Inc.

Headquarters

Address	No.135, Jian 1st Rd., Zhonghe Dist., New Taipei City 23585, Taiwan
Website	www.avermedia.com
Support	www.avermedia.com/support
Telephone	+886-2-2226-3630

Edition: 1.1

Date: 09/16/2015

免責聲明

此文件所有的圖示僅供參考，圖示內容可能因產品與軟體版本不同而有所更動。本文內的所有資訊皆已經過詳細確認，但並無法保證完全準確無誤。本文件之內容如有修改，恕不另行通知。

版權聲明

© 2015 圓剛科技股份有限公司版權所有。

未經事先取得圓剛科技股份有限公司之書面同意，禁止以任何形式或方式（電子、機械、影印、錄製，或其它形式）重製或傳送本文件之全部或部分內容。圓剛科技股份有限公司保留變更、修改、改善、提升其產品及本文件內容的權利，而無通知任何人或組織的義務。請造訪 www.avermedia.com 以取得本公司產品的最新資訊。

AVerMedia、Ballista™ 與 Trinity™ 為圓剛科技股份有限公司的商標。

國際總部

地址	23585 新北市中和區建一路 135 號
網址	www.avermedia.com
支援	www.avermedia.com/support
電話	+886-2-2226-3630

版本：1.1

日期：2015/09/16

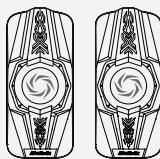
» PREPARATION

Inside The Box

Check that all these items are included.



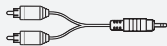
Control Box



Satellites



Subwoofer



RCA to 3.5 mm Cable



3.5 mm Audio Cable



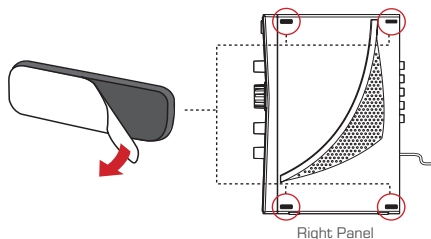
Rubber Feet



Info Packet

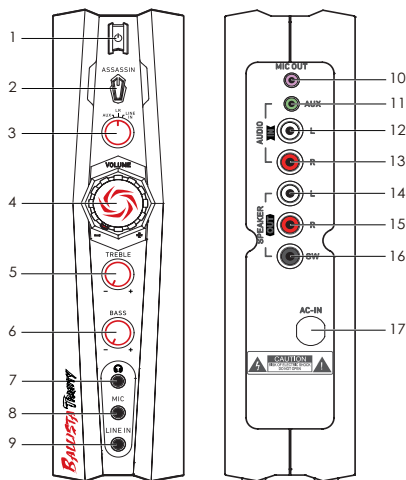
Attaching The Rubber Feet

If you want to lay the Control Box flat, we recommend using the supplied Rubber Feet for better stability. Peel off the tape and attach a Rubber Foot to each corner on the Right Panel of the Control Box.



Right Panel

Control Box Overview



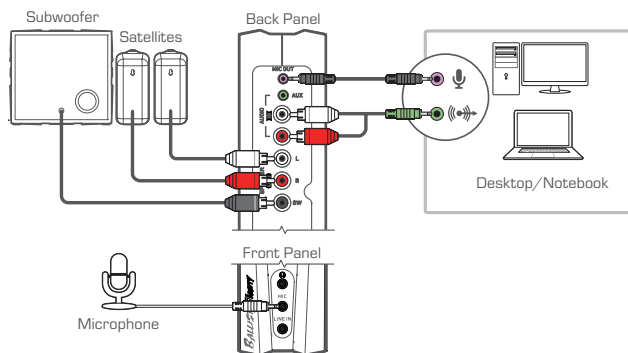
1	Power Button	10	Microphone Output
2	Assassin Mode Button	11	Auxiliary Input
3	Source Switch	12	Left Audio Input
4	Volume Knob	13	Right Audio Input
5	Treble Knob	14	Left Satellite Output
6	Bass Knob	15	Right Satellite Output
7	Headphone Output	16	Subwoofer Output
8	Microphone Input	17	AC Power Input
9	Line Input		

» CONNECTION

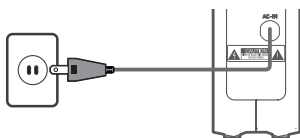
To prevent damage to your speakers or equipment, always turn down the volume and power off all devices before making any connections.

PC & Microphone

1. Connect your Satellites, Subwoofer, and PC audio to the Control Box.



2. Connect the Control Box to a wall outlet.

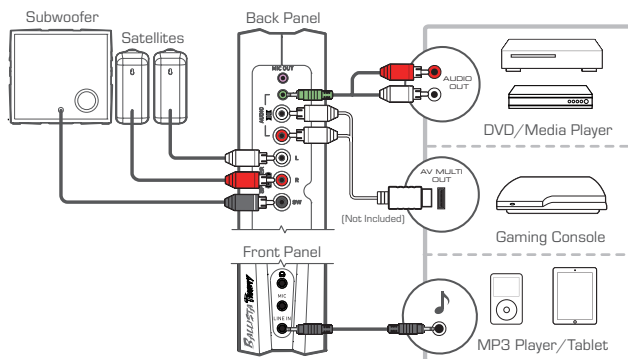


3. Press the Power Button to turn on your Ballista Trinity.

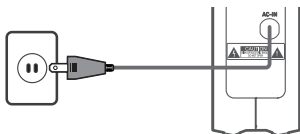


Console & Other Sources

1. Connect your Satellites, Subwoofer, game console and other audio sources to the Control Box.



2. Connect the Control Box to a wall outlet.



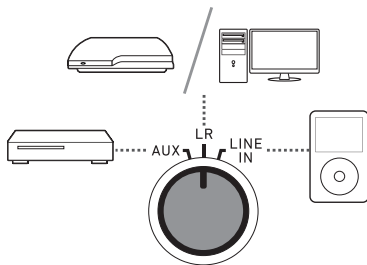
3. Press the Power Button to turn on your Ballista Trinity.



» OPERATION

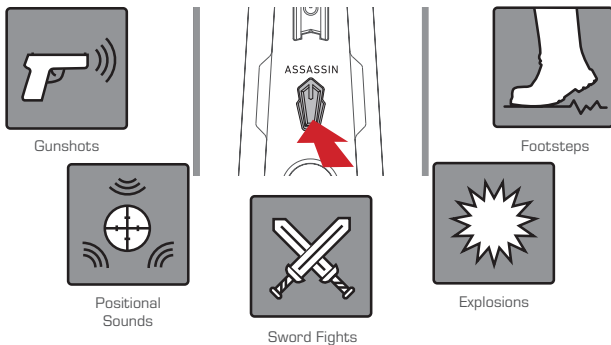
Switching Audio Sources

Turn the Source Switch to select among your audio sources.



Assassin Mode

Activate Assassin Mode to enhance a wide range of sound effects. This mode also allows crisp treble and strong bass even at low volume.



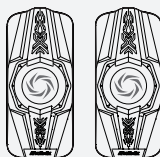
» ERSTE SCHRITTE

Paketinhalt

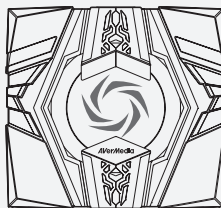
Vergewissern Sie sich, dass alle diese Elemente beiliegen.



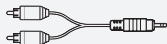
Steuerbox



Satelliten



Subwoofer



RCA- an 3,5-mm-Kabel



3,5-mm-Kabel



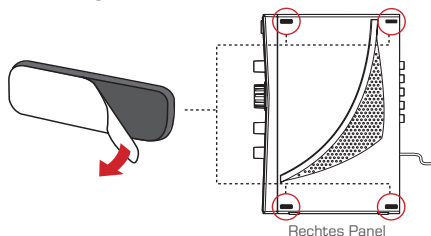
Gummifüße



Infopaket

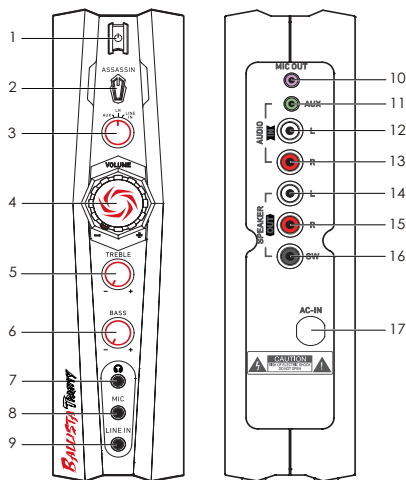
Gummifüße befestigen

Wenn Sie die Steuerbox flach hinstellen möchten, empfehlen wir, dass Sie die beiliegende Füße für die bessere Stabilität verwenden. Lösen Sie den Klebstreifen und befestigen Sie je einen Gummifuß am rechten Panel der Steuerbox.



Steuerbox-Übersicht

DE



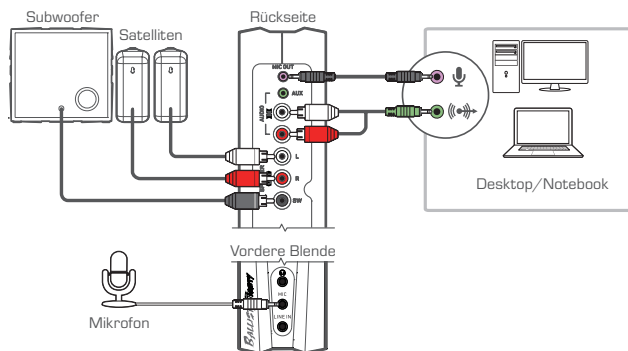
1	Netzta	10	Mikrofon
2	Assassin-Modustaste	11	Aux-Eingang
3	Quelle-Schalter	12	Audioeingang links
4	Lautstärkere	13	Audioeingang rechts
5	Treble-Knopf	14	Lautsprechera
6	Bass-Knopf	15	Lautsprechera
7	Kopfhörerausgang	16	Subwoofer-Ausgang
8	Mikrofon	17	AC-Eingang
9	Leitungseingang		

» ANSCHLUSS

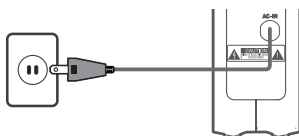
Um Beschädigungen Ihrer Lautsprecher oder der Anlage zu vermeiden, verringern Sie die Lautstärke und schalten alle Geräte ab, bevor Sie die Anschlüsse herstellen.

PC & Microphone

1. Verbinden Sie Ihre Satelliten, den Subwoofer und PC-Audio mit der Steuerbox.



2. Verbinden Sie die Steuerbox mit einer Wandsteckdose.



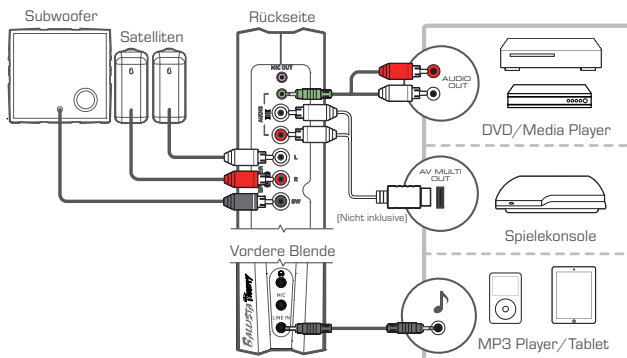
3. Schalten Sie Ihre Ballista Trinity mit der Netztaiste ein.



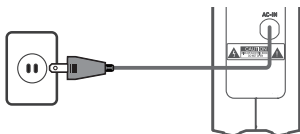
Konsole & Andere Quellen

DE

1. Verbinden Sie Ihre Satelliten, den Subwoofer, Spielekonsole und andere Audioquellen mit der Steuerbox.



2. Verbinden Sie die Steuerbox mit einer Wandsteckdose.



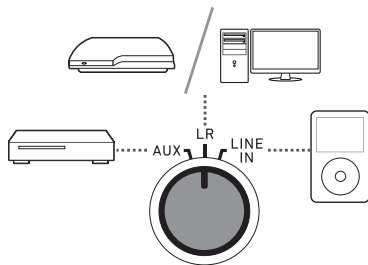
3. Schalten Sie Ihre Ballista Trinity mit der Netztaaste ein.



» BEDIENUNG

Audioquellen umschalten

Drehen Sie den Quelle-Schalter, um Ihre Audioquellen auszuwählen.

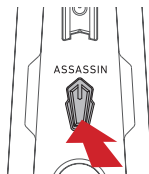


Assassin-Modus

Aktivieren Sie den Assassin-Modus, um viele Sound-Effekte zu optimieren: Dieser Modus ermöglicht kristallklares Treble und starke Bässe selbst bei geringer Lautstärke.



Pistolenschüsse



Fußschritte



Positions-Sounds



Schwertkämpfe



Explosionen

» PRÉPARATION

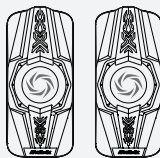
Contenu de la boîte

FR

Vérifiez la présence de tous ces éléments.



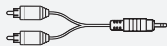
Boîtier de commande



Satellites



Caisson de graves



Câble RCA à jack de 3,5 mm



Câble de 3,5 mm



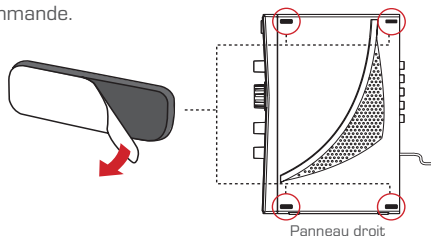
Pieds en caoutchouc



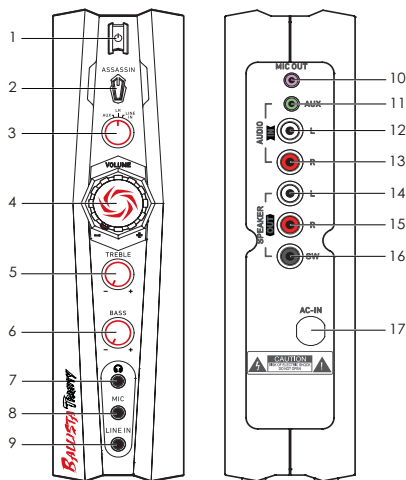
Paquet
d'informations

Placement des pieds en caoutchouc

Si vous souhaitez poser le boîtier de commande à plat, vous obtiendrez un appui plus stable avec les pieds en caoutchouc qui sont fournis. Enlevez le film de protection et collez un pied à chaque coin du panneau droit du boîtier de commande.



Le boîtier de commande en bref



1	Bouton marche/arrêt	10	Sortie de micro
2	Bouton de mode Assassin	11	Entrée auxiliaire
3	Commutateur des sources	12	Entrée audio gauche
4	Mollette du volume	13	Entrée audio droite
5	Mollette des aigus	14	Sortie enceinte gauche
6	Mollette des graves	15	Sortie enceinte droite
7	Sortie casque	16	Sortie caisson de graves
8	Entrée micro	17	Entrée d'alimentation secteur
9	Entrée de ligne		

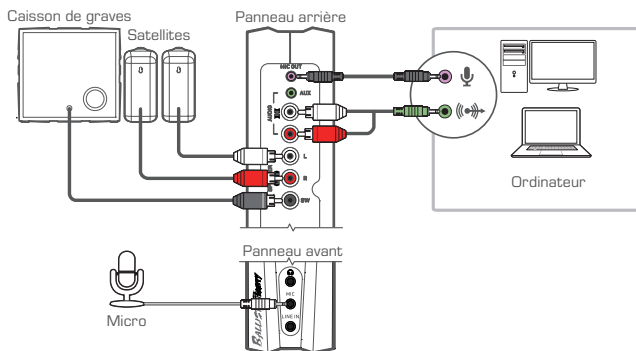
» BRANCHEMENT

Pour éviter d'endommager les haut-parleurs ou le matériel, il convient de toujours baisser le volume et éteindre tous les appareils avant d'effectuer tout branchement.

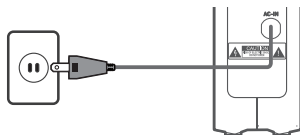
FR

Ordinateur et micro

1. Raccordez les satellites, le caisson de graves et le son de l'ordinateur au boîtier de commande.



2. Branchez le boîtier de commande sur une prise secteur.

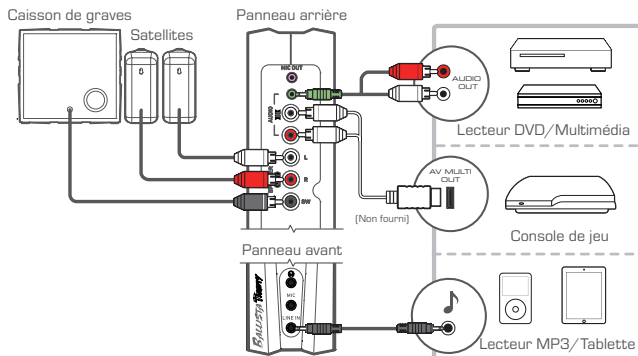


3. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer votre Ballista Trinity.

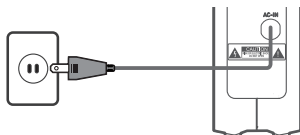


Console et autres sources

1. Raccordez les satellites, le caisson de graves, la console de jeu et les autres sources audio au boîtier de commande.



2. Branchez le boîtier de commande sur une prise secteur.



3. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer votre Ballista Trinity.

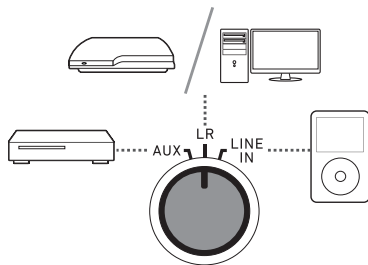


» UTILISATION

Commutation des sources audio

FR

Tournez le commutateur pour sélectionner la source audio.



Mode Assassin

Activez le mode Assassin pour disposer d'une large gamme d'effets sonores. Ce mode vous permet également d'obtenir des aigus nets et des basses profondes même à faible volume.



Coups de feu



Bruits de pas



Sons de position



Combats à l'épée



Explosions

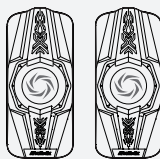
» PRÉPARATION

À l'intérieur de la boîte

Vérifier que toutes ces pièces sont incluses.



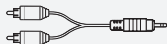
Boîte de contrôle



Haut-parleurs satellites



Caisson de graves



Câble RCA à 3,5 mm



Câble de 3,5 mm



Pieds en
caoutchouc

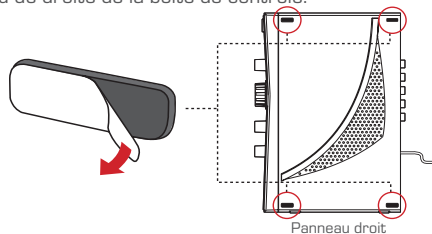


Trousse
d'informations

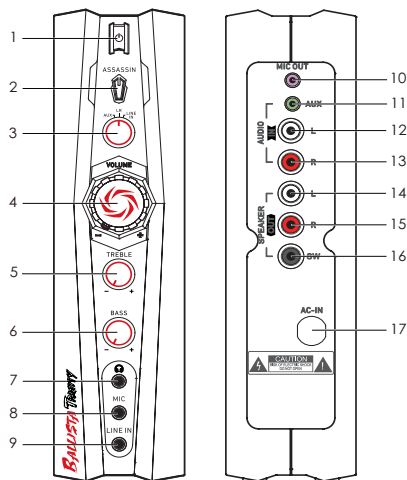
Fixation des pieds en caoutchouc

Si vous voulez mettre la boîte de contrôle à plat, nous vous recommandons d'utiliser les pieds en caoutchouc fournis pour une meilleure stabilité.

Décoller la bande adhésive et coller un pied en caoutchouc à chaque coin sur le panneau de droite de la boîte de contrôle.



Aperçu du boîtier de contrôle



C F

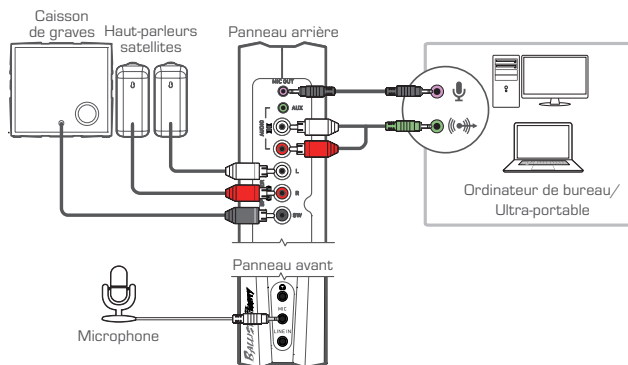
1	Bouton d'alimentation	10	Sortie microphone
2	Bouton mode assassin	11	Entrée auxiliaire
3	Sélecteur de source	12	Entrée audio gauche
4	Bouton de volume	13	Entrée audio droite
5	Bouton d'aigus	14	Sortie haut-parleur gauche
6	Bouton des graves	15	Sortie haut-parleur droit
7	Sortie de casque d'écoute	16	Sortie caisson de graves
8	Entrée de microphone	17	Entrée d'alimentation secteur
9	Entrée de ligne		

» CONNEXION

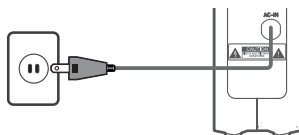
Pour éviter d'endommager vos haut-parleurs ou votre équipement, toujours baisser le volume et éteindre tous les dispositifs avant d'effectuer ces connexions.

Microphone et PC

1. Brancher vos haut-parleurs satellites, le caisson de graves, et l'audio PC sur le boîtier de contrôle.



2. Brancher le boîtier de contrôle à une prise murale.

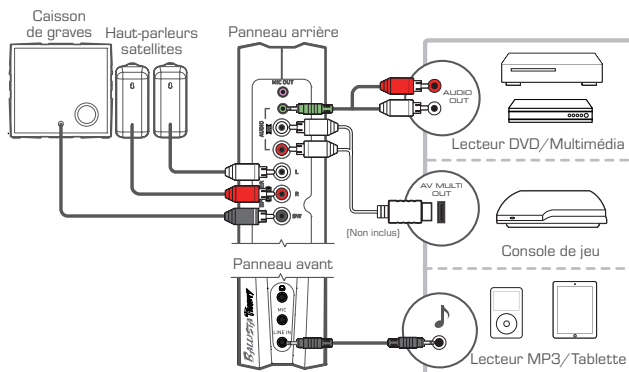


3. Appuyer sur le bouton d'alimentation pour mettre en marche le Ballista Trinity.

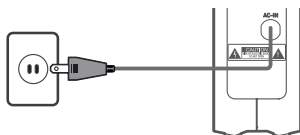


Console et autres sources

1. Brancher vos haut-parleurs satellites, le caisson de graves, la console de jeu et les autres sources audio sur le boîtier de contrôle.



2. Brancher le boîtier de contrôle à une prise murale.



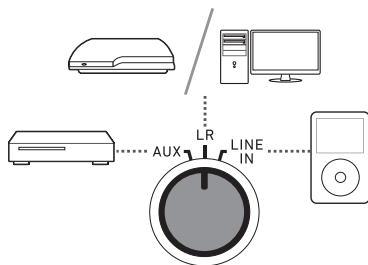
3. Appuyer sur le bouton d'alimentation pour mettre en marche le Ballista Trinity.



» FONCTIONNEMENT

Commutation des sources audio

Utiliser le sélecteur de source pour choisir parmi vos sources audio.

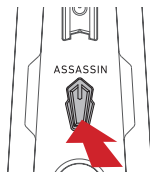


Mode Assassin

Activer le mode assassin afin d'améliorer une large gamme d'effets sonores. Ce mode permet également des aiguës bien définies et des basses puissantes même à faible volume.



Coups de feu



Traces de pas



Sons positionnels



Combats d'épée



Explosions

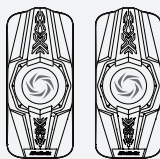
» PREPARAZIONE

All'interno della confezione

Controllare che tutti gli articoli siano forniti in dotazione.



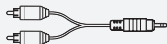
Scatola di controllo



Satelliti



Subwoofer



Cavo da RCA a 3.5 mm



Cavo da 3.5 mm



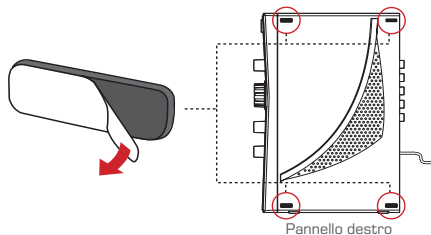
Piedini in gomma



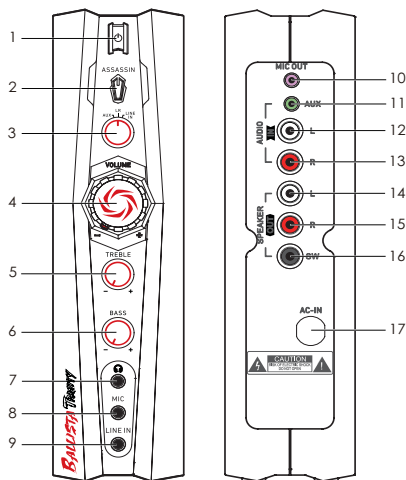
Confezione con
informazioni

Fissaggio dei piedini in gomma

Qualora si desideri appoggiare in piano la Scatola di Controllo, consigliamo di usare i Piedini in gomma forniti in dotazione al fine di garantire una migliore stabilità. Togliere il nastro e fissare un Piedino in gomma su ogni angolo sul pannello destro della Scatola di controllo.



Panoramica della scatola di controllo



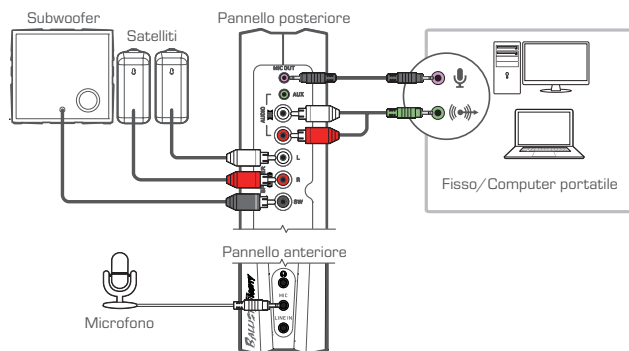
1	Pulsante di alimentazione	10	Uscita microfono
2	Pulsante modalità Assassino	11	Ingresso ausiliario
3	Interruttore sorgente	12	Ingresso audio sinistro
4	Manopola volume	13	Ingresso audio destro
5	Manopola alti	14	Uscita altoparlante sinistra
6	Manopola bassi	15	Uscita altoparlante destra
7	Uscita cuffia	16	Uscita Subwoofer
8	Ingresso microfono	17	Ingresso di alimentazione CA
9	Ingresso di linea		

» COLLEGAMENTO

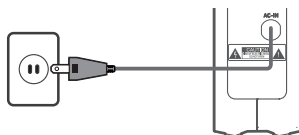
Al fine di evitare danni agli altoparlanti o alla strumentazione, abbassare sempre il volume e spegnere tutti i dispositivi prima di eseguire eventuali collegamenti.

PC & Microfono

1. Collegare i Satelliti, il Subwoofer, e l'audio del PC alla Scatola di controllo.



2. Collegare la Scatola di controllo a una presa a parete.

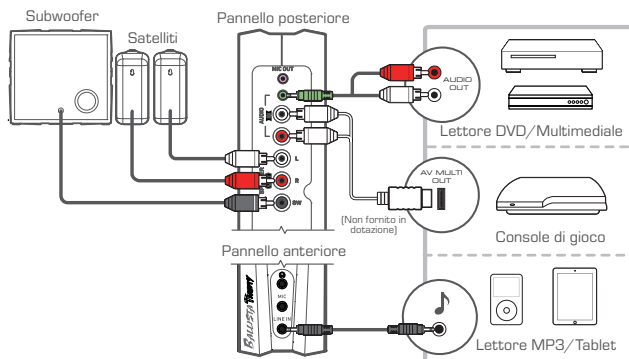


3. Premere il pulsante di alimentazione per accendere il proprio dispositivo Ballista Trinity.

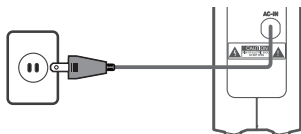


Console & Altre sorgenti

1. Collegare i Satelliti, il Subwoofer, la console di gioco e altre sorgenti audio alla Scatola di controllo.



2. Collegare la Scatola di controllo a una presa a parete.



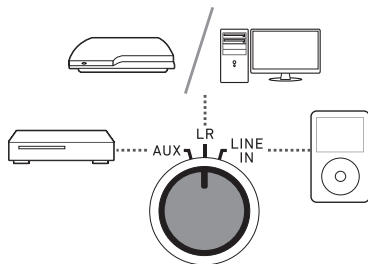
3. Premere il pulsante di alimentazione per accendere il proprio dispositivo Ballista Trinity.



» FUNZIONAMENTO

Cambiare sorgente audio

Ruotare il selettore sorgente per selezionare una delle diverse sorgenti audio.



Modalità assassino

Attivare la Modalità assassino per disporre di un'ampia gamma di effetti sonori. Questa modalità consente un'eccellente resa sia degli alti che dei bassi anche a volume ridotto.



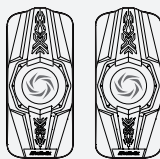
» PREPARACIÓN

Contenido

Compruebe que estén presentes todos los componentes.



Caja de control



Satélites



Subwoofer



Cable RCA a 3,5 mm



Cable de 3,5 mm



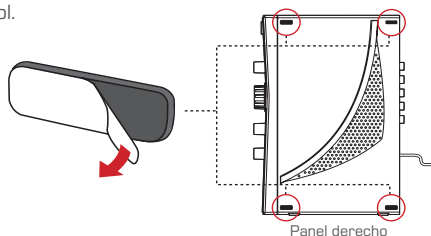
Pies de goma



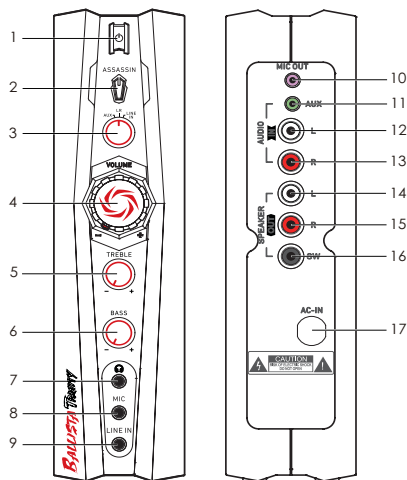
Paquete de información

Colocación de los pies de goma

Si desea colocar la caja de control en posición horizontal, recomendamos utilizar los pies de goma para una mayor estabilidad. Retire el adhesivo y pegue un pie de goma en cada una de las esquinas del panel derecho de la caja de control.



Descripción general de la caja de control



ES

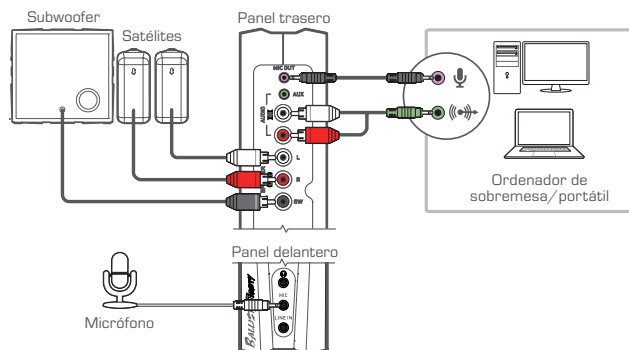
1	Botón de encendido/apagado	10	Salida de micrófono
2	Botón de modo Assassin	11	Entrada auxiliar
3	Conmutador de fuente	12	Entrada de audio izquierda
4	Botón de volumen	13	Entrada de audio derecha
5	Botón de agudos	14	Salida de altavoz izquierdo
6	Botón de graves	15	Salida de altavoz derecho
7	Salida de auriculares	16	Salida de subwoofer
8	Entrada de micrófono	17	Entrada de alimentación de CA
9	Entrada de línea		

» CONEXIÓN

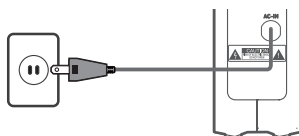
Para evitar daños en sus altavoces o equipo, baje siempre el volumen y apague todos los dispositivos antes de realizar cualquier conexión.

PC y micrófono

1. Conecte sus satélites, subwoofer y audio de PC a la caja de control.



2. Conecte la caja de control a una toma de corriente.

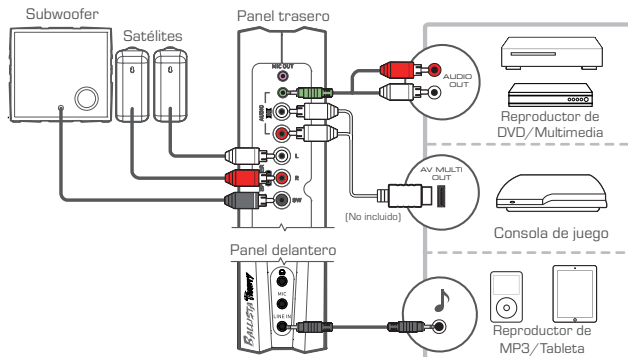


3. Pulse el Botón de encendido/apagado del Ballista Trinity.



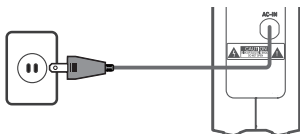
Consola y otras fuentes

1. Conecte sus satélites, subwoofer, consola de juego y otras fuentes de audio a la caja de control.



ES

2. Conecte la caja de control a una toma de corriente.

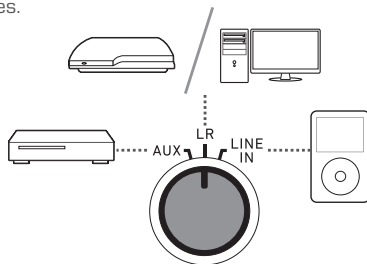


3. Pulse el Botón de encendido/apagado del Ballista Trinity.



Cambiar las fuentes de audio

Gire el Conmutador de fuentes para seleccionar una de las fuentes de audio disponibles.



Modo Assassin

Active el modo Assassin para optimizar una amplia gama de efectos sonoros. Este modo también permite escuchar los graves y agudos con todo detalle incluso a un bajo volumen.



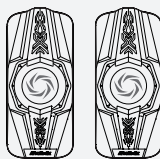
» PREPARAÇÃO

Dentro da caixa

Verifique se todos estes itens estão incluídos.



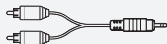
Caixa de controlo



Satélites



Subwoofer



RCA para cabo de 3,5 mm



Cabo de 3,5 mm



Pés de borracha

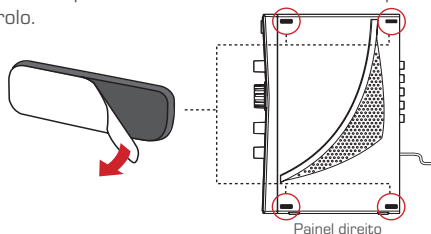


Informação do
pacote

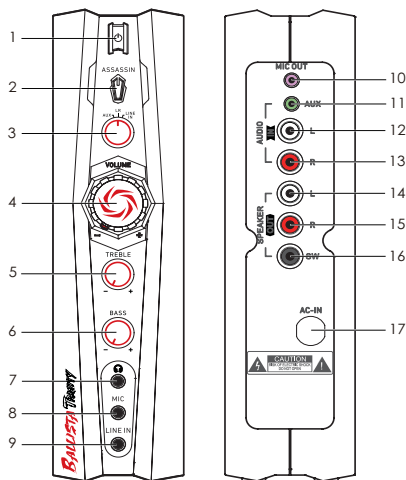
PT

Encaixar os pés de borracha

Se quiser deixar a caixa de controlo plana, recomendamos que utilize os pés de borracha fornecidos para uma maior estabilidade. Remova a fita adesiva e encaixe um pé de borracha em cada canto do painel direito da caixa de controlo.



Vista geral da caixa de controle



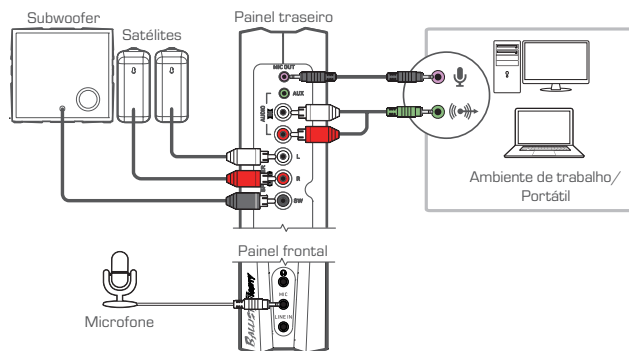
1	Botão de alimentação	10	Saída do microfone
2	Botão do Modo Assassino	11	Entrada auxiliar
3	Comutação da fonte	12	Entrada de áudio esquerda
4	Botão do volume	13	Entrada de áudio direita
5	Botão de agudos	14	Saída do altifalante esquerda
6	Botão de graves	15	Saída do altifalante direita
7	Saída do auscultador	16	Saída do subwoofer
8	Entrada do microfone	17	Entrada da alimentação CA
9	Entrada de linha		

» LIGAÇÃO

Para prevenir danos aos seus altifalantes ou equipamento, baixe sempre o volume e desligue todos os dispositivos antes de realizar qualquer ligação.

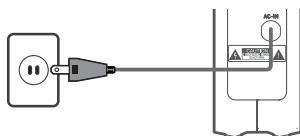
PC e Microfone

1. Ligue os seus satélites, o subwoofer e o áudio do PC à caixa de controlo.



P T

2. Ligue a caixa de controlo a uma tomada da parede.

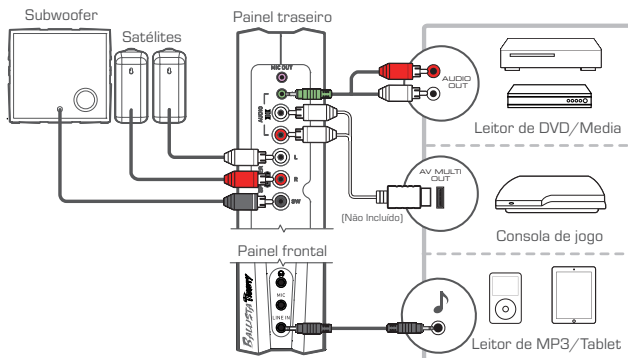


3. Pressione o botão Power [Alimentação] para ligar o seu Ballista Trinity.

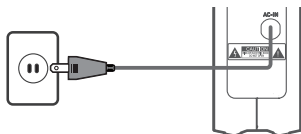


Consola e outras fontes

1. Ligue os seus satélites, o subwoofer, a consola de jogo e outras fontes de áudio à caixa de controlo.



2. Ligue a caixa de controlo a uma tomada da parede.



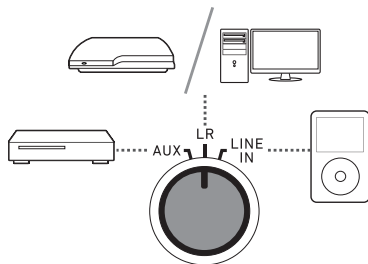
3. Pressione o botão Power [Alimentação] para ligar o seu Ballista Trinity.



» FUNCIONAMENTO

Comutar as fontes de áudio

Rode o comutador da fonte para selecionar entre as fontes de áudio.



PT

Modo Assassino

Ative o Modo Assassino para ampliar a gama de efeitos sonoros. Este modo também permite agudos mais vivos e graves mais fortes, mesmo com o volume baixo.



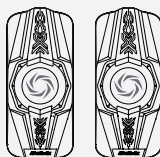
» PREPARAÇÃO

Dentro da Caixa

Cheque se todos estes itens estão inclusos.



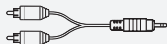
Painel de Controle



Speakers



Subwoofer



Cabo RCA para P2 3.5mm



Cabo P2 3.5mm



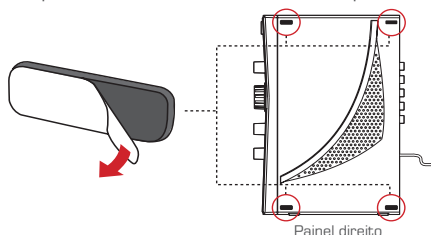
Pés de Borracha



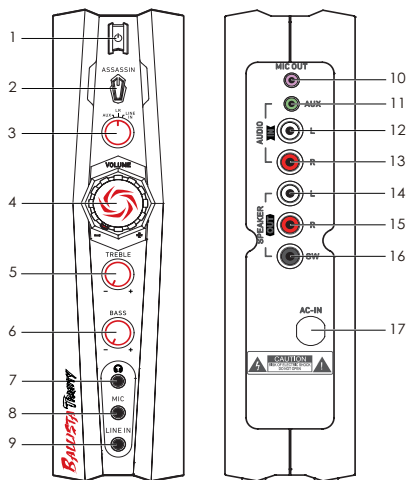
Pacote de
Informações

Anexando os Pés de Borracha

Se quiser utilizar o painel de controle na horizontal, recomendamos o uso dos pés de borracha fornecidos para melhor estabilidade. Retire a película adesiva e anexe o pé de borracha em cada canto no painel direito da caixa de controle.



Visão Geral do Painel de Controle



BP

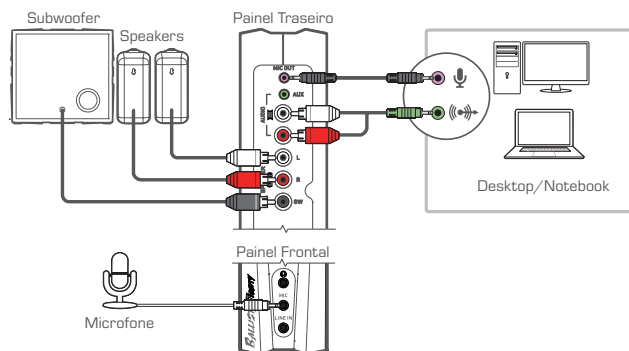
1	Botão Power	10	Saída de Microfone
2	Botão do Modo Assassino	11	Entrada Auxiliar
3	Seletor de Fonte de Áudio	12	Entrada de Áudio Esquerda
4	Regulador de Volume	13	Entrada de Áudio Direita
5	Regulador de Agudos	14	Saída do Speaker Esquerdo
6	Regulador de Graves	15	Saída do Speaker Direito
7	Saída de Fone de Ouvido	16	Saída do Subwoofer
8	Entrada de Microfone	17	Entrada do Alimentador de Energia
9	Entrada de Linha		

» CONEXÃO

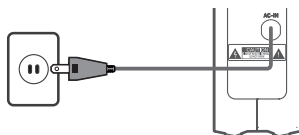
Para evitar o dano aos speakers ou equipamento, sempre baixe o volume e desligue todos os dispositivos antes de fazer quaisquer conexões.

PC e Microfone

1. Conecte os speakers, o Subwoofer, e o audio do PC ao Painei de Controle.



2. Conecte o Painei de Controle em uma tomada.

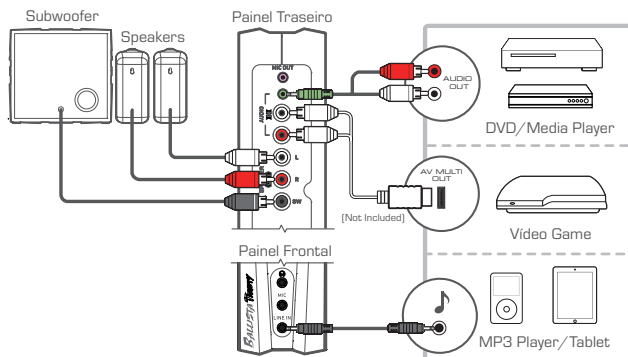


3. Pressione o botão power do seu Ballista Trinity.

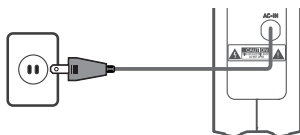


Console e Outras Fontes

1. Conecte seus Speakers, Subwoofer, Console e outras fontes de áudio no Painel de Controle



2. Conecte o Painel de Controle em uma tomada



3. Pressione o botão power para ligar seu Ballista Trinity.

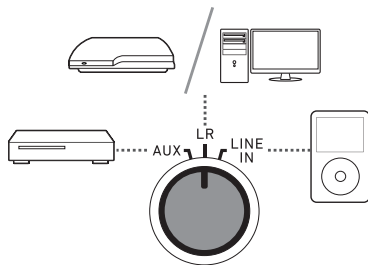


BP

» OPERAÇÃO

Alternando Fontes de Áudio

Gire o botão source, para selecionar entre as fontes de áudio.



Modo Assassino

Ative o Modo Assassino para melhorar o alcance dos efeitos sonoros. Este modo também permite agudos nítidos e fortes graves mesmo em volume baixo.



Sons de Tiros



Passos



Sons Posicionais



Lutas com Espadas



Explosões

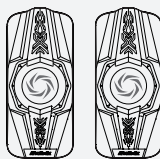
» Подготовка

Комплект поставки

Проверьте наличие всех элементов в поставке.



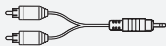
Блок управления



Сателлитные динамики



Сабвуфер



3.5 мм RCA кабель



3.5 мм аудио кабель



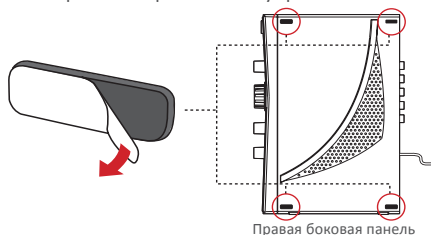
Резиновые
ножки



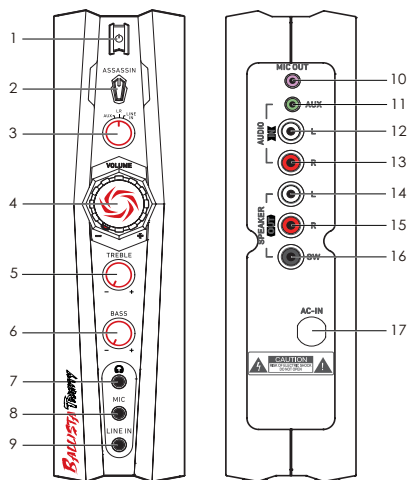
Информационный
буклет

Крепление резиновых ножек

Если вы хотите расположить блок управления в горизонтальной плоскости, мы рекомендуем использовать резиновые ножки, для его устойчивости. Отклейте защитную полоску и прикрепите резиновые ножки по углам на правой стороне блока управления.



Описание блока управления



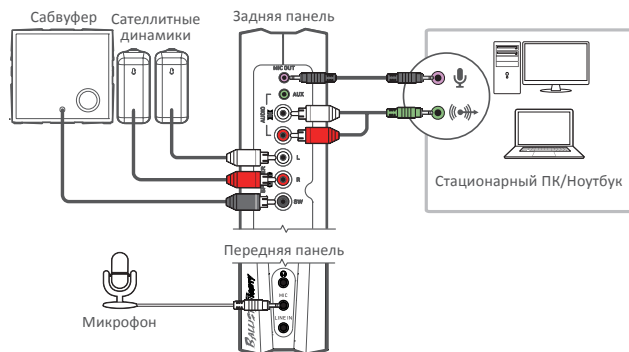
1	Кнопка питания	10	Разъем микрофона
2	Кнопка режима Ассассин	11	AUX вход
3	Переключатель источника	12	Левый аудио вход
4	Регулятор громкости	13	Правый аудио вход
5	Регулятор высоких частот	14	Выход левого динамика
6	Регулятор низких частот	15	Выход правого динамика
7	Выход для наушников	16	Выход сабвуфера
8	Микрофонный вход	17	Вход блока питания
9	Линейный вход		

» Подключение

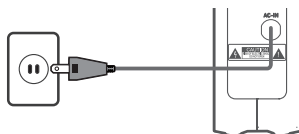
Во избежание повреждения ваших динамиков и оборудования, всегда снижайте громкость и желательно выключайте питание на всех устройствах, перед их подключением.

ПК и микрофон

1. Подсоедините ваши сателлитные динамики, сабвуфер, и ПК аудио к блоку управления.



2. Подключите блок управления к розетке.



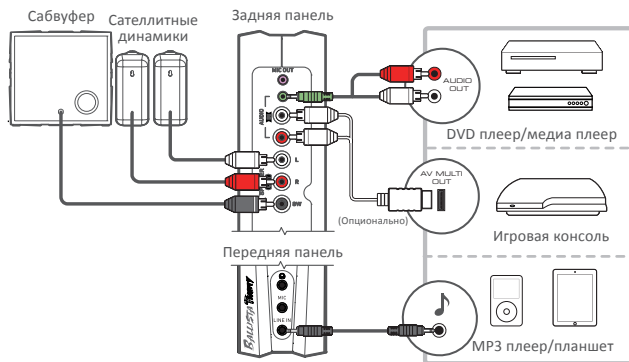
3. Нажмите кнопку питания для включения вашей Ballista Trinity.



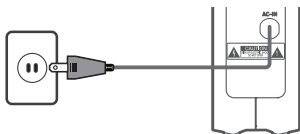
RU

Консоль и другие источники

1. Подключите ваши спутниковые динамики, сабвуфер, игровую консоль и другие аудио источники к блоку управления.



2. Подключите блок управления к розетке.



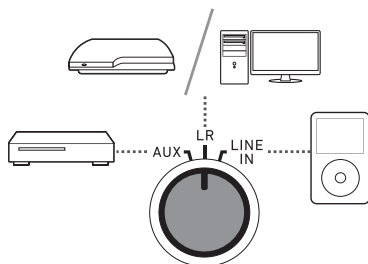
3. Нажмите кнопку питания для включения вашей Ballista Trinity.



» Эксплуатация

Подключение аудио источников

Поверните переключатель источника чтобы выбрать необходимый аудио поток.



Режим Ассассин

Активируйте режим Ассассин для расширения диапазона звуковых эффектов. Этот режим также позволит обострить высокие и усилить низкие частоты при небольшой громкости.



Стрельба



Шаги



Звуки
позиционирования
прицела



Бой на мечах



Взрывы

RU

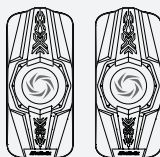
» PRZYGOTOWANIE

Zawartość opakowania

Sprawdź czy masz przygotowane wszystkie części zestawu.



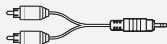
Panel sterujący



Głośniki



Subwoofer



Kabel RCA - 3,5mm



Kabel audio 3,5mm



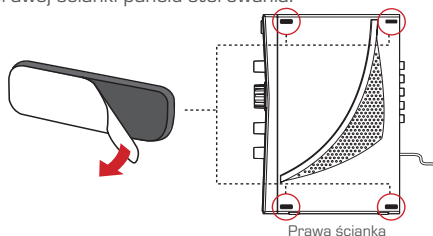
Gumowe nóżki



Książeczka
użytkownika

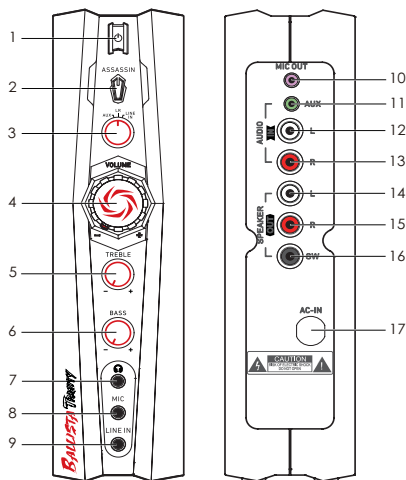
Mocowanie gumowych nóżek

Jeśli chcesz położyć panel sterujący płasko, rekomendujemy użycie gumowych nóżek dla lepszej stabilności. Odklej taśmę i przyłóż nóżki w narożnikach prawej ścianki panelu sterowania.



Prawa ścianka

Przegląd panelu sterującego



1	Przycisk zasilania	10	Wyjście na mikrofon
2	Przycisk trybu asasyna	11	Wejście AUX
3	Przełącznik źródła	12	Lewe wejście audio
4	Regulator głośności	13	Prawe wejście audio
5	Regulator tonów wysokich	14	Wyjście na lewy głośnik
6	Regulator tonów niskich	15	Wyjście na prawy głośnik
7	Wyjście na słuchawki	16	Wyjście na subwoofer
8	Wejście na mikrofon	17	Wejście na zasilanie
9	Wejście liniowe		

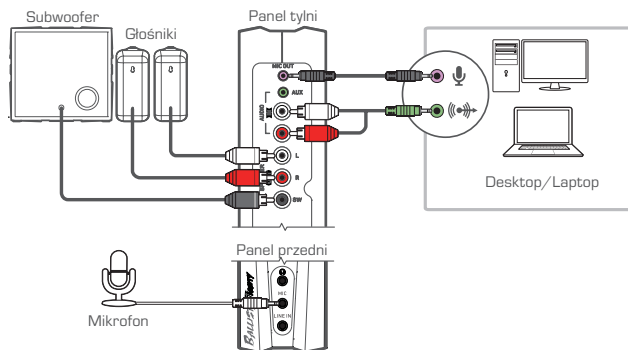
PL

» PODŁĄCZENIE

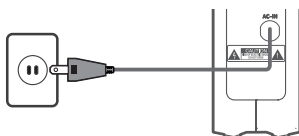
Aby zapobiec uszkodzeniu głośników lub sprzętu, należy zmniejszyć głośność i wyłączyć zasilanie urządzeń przed ich połączeniem.

PC oraz mikrofon

1. Podłącz głośniki, subwoofer oraz audio z PC do panelu sterowania.



2. Podłącz panel sterowania do zasilania.

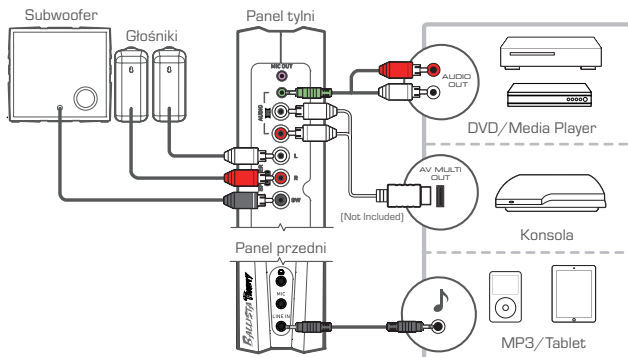


3. Wciśnij przycisk zasilania, aby włączyć Ballista Trinity.

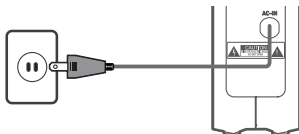


Konsola i inne źródła

1. Podłącz satelity, subwoofer, konsolę i inne źródła dźwięku do panelu sterowania.



2. Podłącz panel sterowania do zasilania.



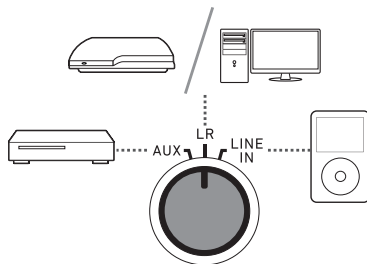
3. Wciśnij przycisk zasilania, aby włączyć Ballista Trinity.



» DZIAŁANIE

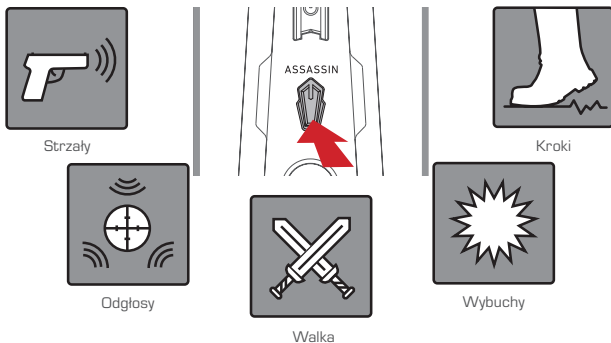
Zmiana źródła dźwięku

Przekręć przełącznik, aby wybrać źródło dźwięku.



Tryb asasya

Włącz tryb asasya, aby zwiększyć szeroką gamę efektów dźwiękowych. Ten tryb daje dostęp do ostrych wysokich tonów i mocnego basu, nawet przy niskim poziomie głośności.



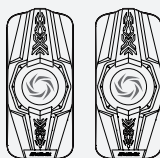
» PŘÍPRAVA

Obsah krabice

Zkontrolujte, zda jsou všechny tyto položky součástí balení.



Ovládací box



Satelitní reproduktory



Subwoofer



Redukce RCA → 3.5 mm



3.5 mm audio kabel



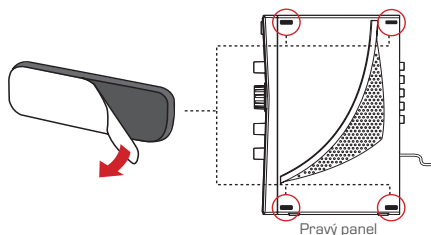
Gumové podložky



Info balíček

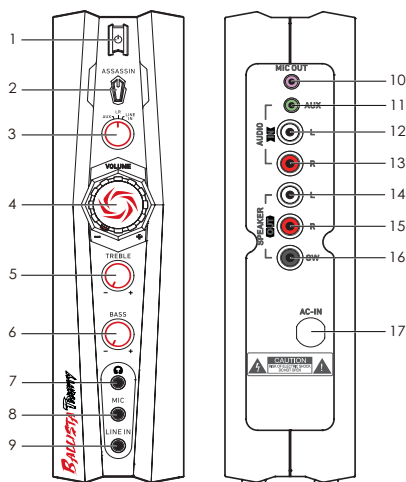
Přípevnění gumových podložek

Chcete-li položit ovládací box naplocho, doporučujeme použít přiložené gumové podložky pro lepší stabilitu. Odlepte pásku a připevněte gumové podložky do každého rohu na pravém panelu ovládacího boxu.



CS

Ovládací box - přehled



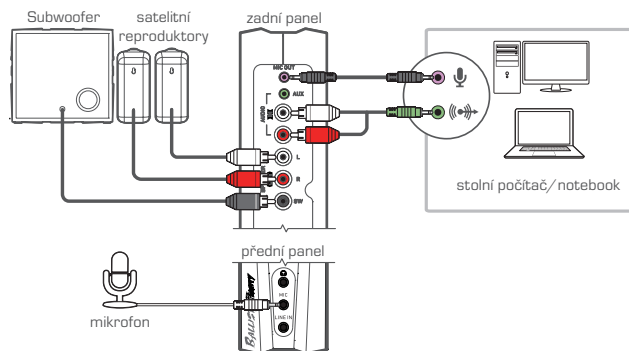
1	Tlačítko napájení	10	Výstup pro mikrofón
2	Tlačítko "Nindža módu"	11	Aux-In vstup
3	Přepínač zdroje	12	Levý audio vstup
4	Regulátor hlasitosti	13	Pravý audio vstup
5	Regulátor výšek	14	Výstup pro levý reproduktor
6	Regulátor basů	15	Výstup pro pravý reproduktor
7	Výstup pro sluchátka	16	Výstup pro subwoofer
8	Vstup pro mikrofón	17	Vstup napájení AC
9	Line-in vstup		

» ZAPOJENÍ

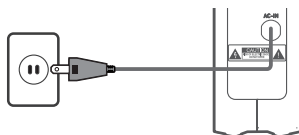
Aby nedošlo k poškození reproduktorů nebo vybavení, ztlumte vždy před jakýmkoliv připojením hlasitost a vypněte všechna zařízení.

Počítač & mikrofon

1. Připojte satelitní reproduktory, subwoofer a zvuk počítače do ovládacího boxu.



2. Připojte ovládací box do elektrické zásuvky.

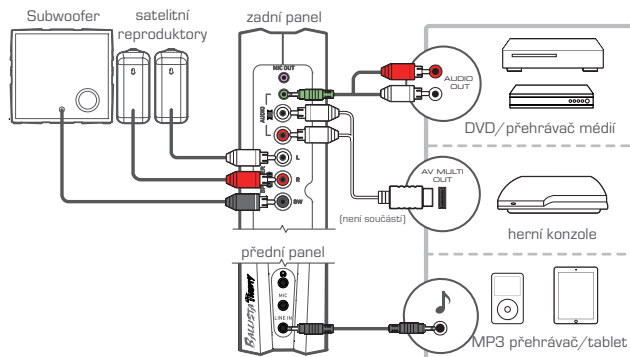


3. Stisknutím tlačítka napájení spustíte své zařízení "Ballista Trinity".

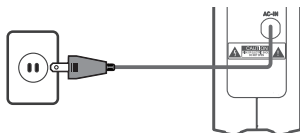


Konzole & jiné zdroje

1. Připojte satelitní reproduktory, subwoofer, herní konzoli a jiné zdroje zvuku do ovládacího boxu.



2. Připojte ovládací box do elektrické zásuvky.



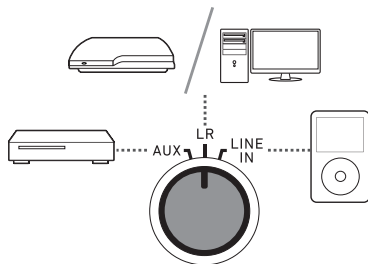
3. Stisknutím tlačítka napájení spustíte své zařízení "Ballista Trinity".



» OVLÁDÁNÍ

Přepínání zdrojů zvuku

Pro volbu zdroje zvuku otáčejte přepínačem zdroje.



Nindža mód

Aktivací nindža módu ještě posílíte již tak široké spektrum zvukových efektů. Tento režim také umožňuje ostré výšky a silné basy i při nízké hlasitosti.



Výstřely



Souboje s meči



Kroky



Poziční zvuky



Souboje s meči



Výbuchy

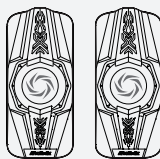
» ELŐKÉSZÜLETEK

Doboz Tartalma

Ellenőrizze, minden kiegészítő megtalálható-e.



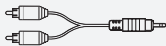
Vezérlő doboz



Szatellit hangszórók



Mély hangláda



RCA- 3,5mm Jack átalakító



3,5mm audió kábel



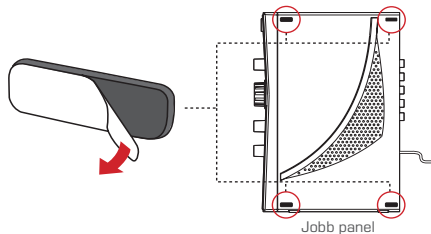
Gumi talpak



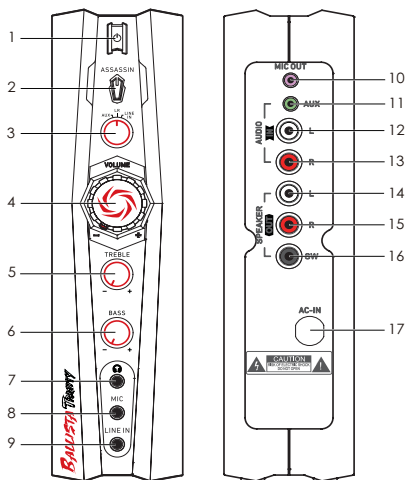
Info csomag

Gumi Talpak Felhelyezése

Ha az oldalára szeretné fektetni a vezérlő dobozt, javasoljuk a kapott gumi talpak használatát a jobb stabilitásért. Vegye le a védőfóliát, és ragassza a talpakat a vezérlő doboz jobb oldalának sarkaihoz.



Vezérlő Doboz Bemutatása



1	Bekapcsoló gomb	10	Mikrofon kimenet
2	Assassin mód gomb	11	Másodlagos bemenet
3	Forrás váltó	12	Bal audió bemenet
4	Hangerő gomb	13	Jobb audió bemenet
5	Magas hang állító	14	Bal hangszóró kimenet
6	Mély hang állító	15	Jobb hangszóró kimenet
7	Fejhallgató kimenet	16	Mély hangláda kimenet
8	Mikrofon bemenet	17	Táp bemenet
9	Vonal bemenet		

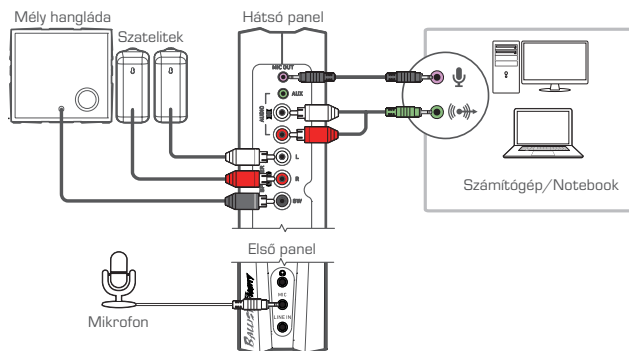
HU

» CSATLAKOZÁS

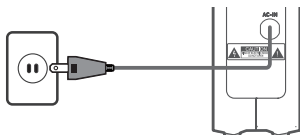
A hangszórók és eszközök sérülésének elkerülése érdekében, mindig vegye le a hangerőt és kapcsoljon ki minden eszközt a csatlakoztatás előtt.

PC & Mikrofon

1. Csatlakoztassa a Szatelit hangszórókat, Mély hangládát és a PC audió forrást a vezérlő dobozhoz.



2. Csatlakoztassa a Vezérlő dobozt az elektromos hálózathoz.

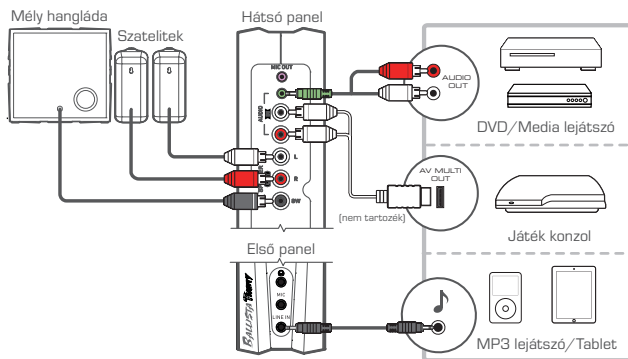


3. Nyomja meg a Bekapcsoló gombot a Ballista Trinity üzembe helyezéséhez.

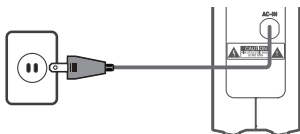


Konzol & Más Források

1. Csatlakoztassa a Szatelit hangszórókat, Mély hangládát és a játék konzolt vagy egyéb audió forrást a vezérlő dobozhoz.



2. Csatlakoztassa a Vezérlő dobozt az elektromos hálózathoz.



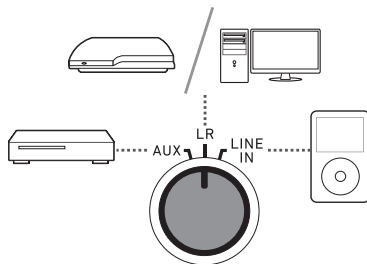
3. Nyomja meg a Bekapcsoló gombot a Ballista Trinity üzembe helyezéséhez.



» HASZNÁLAT

Audió Forrás Váltás

Forgassa el a Forrás választó gombot az audió forrás kiválasztásához.



Assassin Mód

Aktiválja az Assassin módot sokféle hang effekt felerősítésére. Ez a mód képes alacsony hangerő mellett is tiszta magas hangokat és erős teljes basszust nyújtani.



Lövések



Lépéshangok



Célzás hang



Kard párbaly



Robbanások

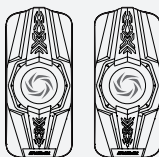
» 使用前準備

盒內配件

請確認您購買的 Ballista Trinity 盒內包含以下所有物品。



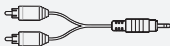
控制盒



衛星喇叭



重低音喇叭



RCA 轉 3.5 mm 音源線



3.5 mm 音源線



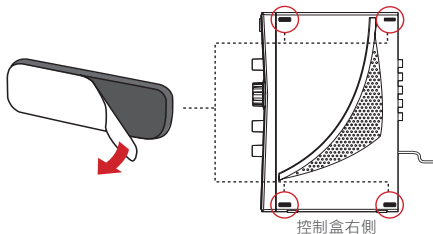
腳墊



用戶資訊手冊

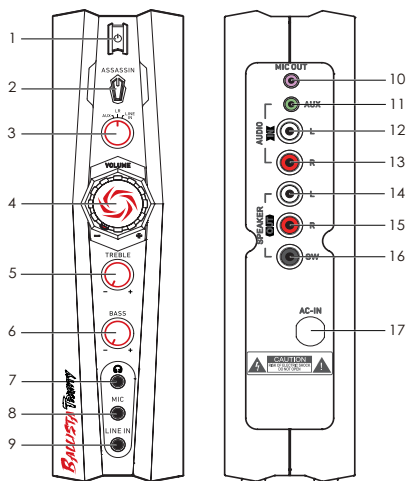
黏貼腳墊

如果您想平放控制盒，我們建議使用內附的腳墊增加穩定性。撕下腳墊上的膠帶，然後黏貼於控制盒右側的四角即可。



控制盒右側

控制盒簡介



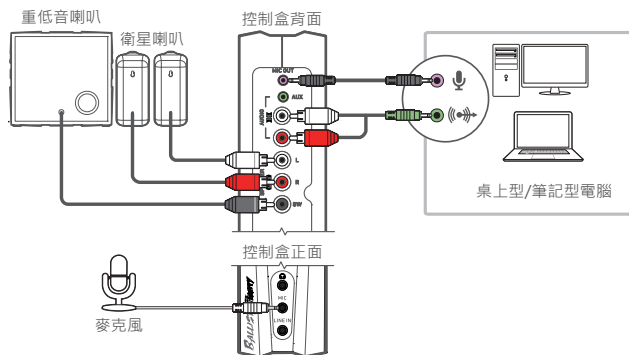
1	電源鍵	10	麥克風輸出
2	暗殺模式鍵	11	3.5 mm AUX 輸入
3	音源切換旋鈕	12	左音源輸入
4	音量旋鈕	13	右音源輸入
5	高音旋鈕	14	左衛星喇叭輸出
6	低音旋鈕	15	右衛星喇叭輸出
7	耳機輸出	16	重低音喇叭輸出
8	麥克風輸入	17	AC 電源輸入
9	LINE IN 音源		

» 硬體連接

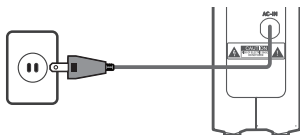
為避免損壞喇叭或設備，在進行連接前請調低音量並關閉所有設備電源。

電腦與麥克風

1. 連接衛星喇叭、重低音喇叭、以及電腦音源到控制盒上。



2. 將控制盒接上電源.

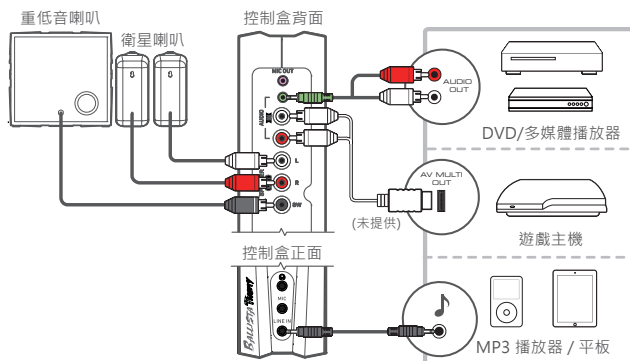


3. 按下電源鍵開啟您的 Ballista Trinity.

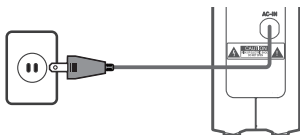


遊戲主機與其他音源

1. 連接衛星喇叭、重低音喇叭、遊戲主機以及其他音源到控制盒上。



2. 將控制盒接上電源.



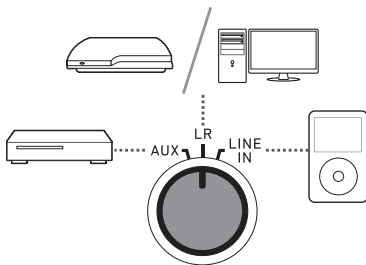
3. 按下電源鍵開啟您的 Ballista Trinity.



» 操作

音源切換

轉動音源切換旋鈕來選擇您的音源。



暗殺模式

啟動暗殺模式可增強多種音效。在低音量時，使用暗殺模式將可保留清脆的高音和強勁的低音。



槍聲



腳步聲



定位聲



劍擊聲



爆炸聲

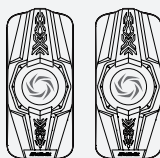
» 使用前准备

产品包装配件

请确认您购买的游戏音箱包装盒内包含以下所有物品。



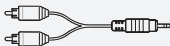
功放盒



卫星音箱



低音炮



RCA 转 3.5 mm 音频线



3.5 mm 音频线



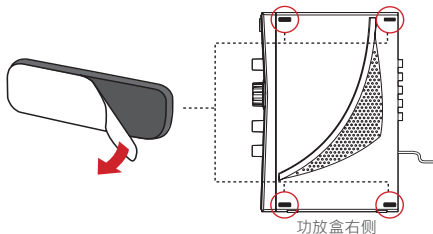
脚垫



用户资讯手册

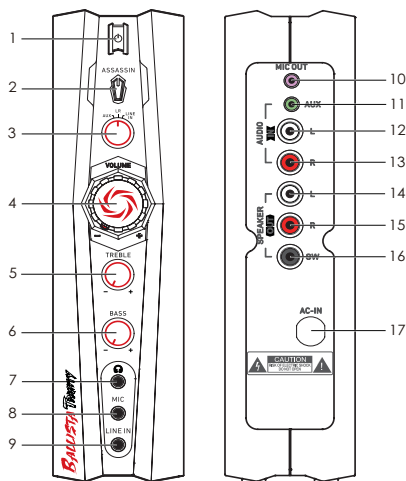
黏贴脚垫

如果您想平放功放盒，我们建议使用内附的脚垫增加稳定性。撕下脚垫上的胶带，然后黏贴于功放盒右侧的四角即可。



功放盒右侧

功放盒简介



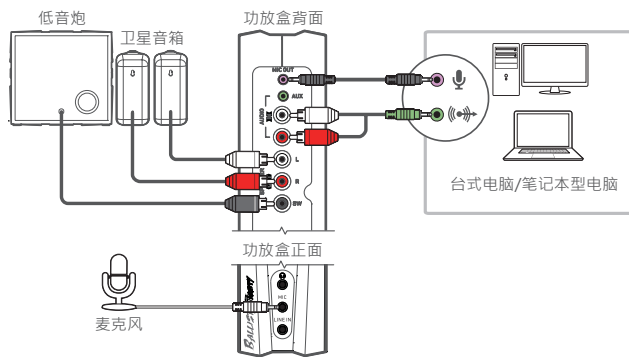
1	电源键	10	麦克风输出
2	暗杀模式键	11	3.5 mm AUX 输入
3	音频切换旋钮	12	左音频输入
4	音量旋钮	13	右音频输入
5	高音旋钮	14	左卫星音箱输出
6	低音旋钮	15	右卫星音箱输出
7	耳机输出	16	低音炮输出
8	麦克风输入	17	AC 电源输入
9	LINE IN 音频		

» 硬件连接

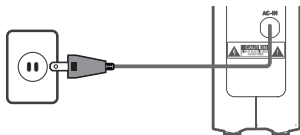
为避免损坏音箱或设备，在进行连接前请调低音量并关闭所有设备电源。

电脑与麦克风

1. 连接卫星音箱、低音炮、以及电脑音频到功放盒上。



2. 将功放盒接上电源。

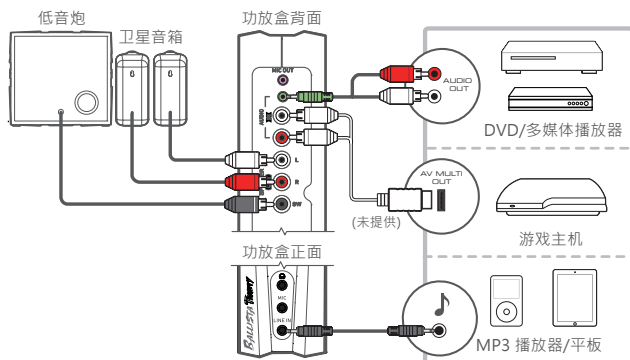


3. 按下电源键就可以开始使用了。

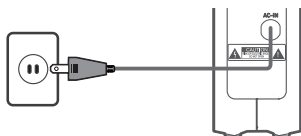


游戏主机与其他音频

1. 连接卫星音箱、低音炮、游戏主机以及其他音频到功放盒上。



2. 将功放盒接上电源。



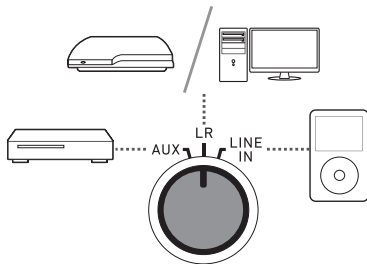
3. 按下电源键就可以开始使用了。



» 操作

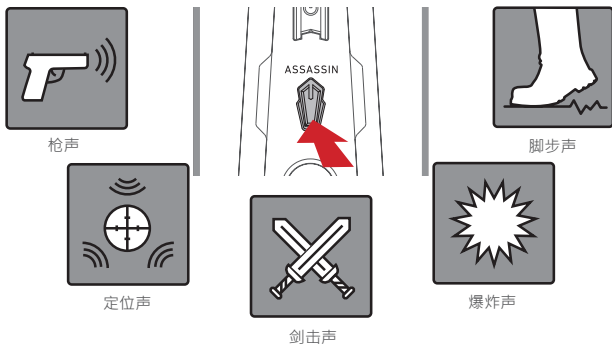
音频切换

转动音频切换旋钮来选择您的音频。



暗杀模式

启动暗杀模式可增强多种音效。在低音量时，使用暗杀模式将可保留清脆的高音和强劲的低音。





Important Safety Instructions

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Follow all instructions.
4. Heed all warnings.
5. Do not use the apparatus on uneven or unstable surfaces.
6. Do not use this apparatus in a wet environment or near water.
7. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
8. Unplug the apparatus before cleaning. Clean only with a dry cloth.
9. Use in a well ventilated environment. Do not block any ventilation openings.
10. Use the apparatus within the specified temperature range.
11. Use power sources within the specified voltage range.
12. Do not place heavy objects on the apparatus.
13. Do not install near heat sources such as radiators or stoves.
14. Do not defeat the safety purposes of the polarized or grounding-type plug.
15. Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly where the cord connects with plugs or adapters.
16. The MAINS plug is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
17. Only use the attachments and accessories specified by the manufacturer.
18. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for prolonged periods of time.
19. Do not modify or disassemble the apparatus in any way.
20. Refer all servicing to qualified personnel.
21. Do not dispose the apparatus as general household waste. Dispose in accordance with local environmental laws.



重要安全說明

1. 仔細閱讀這些說明。
2. 妥善保存這些說明。
3. 遵守所有的指示。
4. 注意所有的警告。
5. 請勿將本產品安裝於不平穩的表面。
6. 請勿在潮濕或靠近水的地方使用本產品。
7. 本產品不能被水滴到或濺到，也請勿將裝有水的容器如花瓶放置於本產品上。
8. 清潔前請拔除電源。僅使用乾布清潔。
9. 請於通風的環境使用本產品。請勿堵住通風口。
10. 請於規格溫度範圍內使用本產品。
11. 請使用額定電壓範圍內的電源。
12. 請勿放置重物於本產品上。
13. 請勿安裝於熱源附近如暖器或火爐旁。
14. 請勿破壞極性或接地插頭的安全防護設計。
15. 請保護電源線，勿使其被踩踏或碾壓，特別是與插頭或變壓器的連接處。
16. 本產品電源插頭作為斷電開關，需維持能夠隨時插拔的狀態。
17. 僅使用製造商指定的配件及零件。
18. 打雷或長時間不使用時請拔除電源。
19. 請勿以任何方式改造或拆解本產品。
20. 如需維修請洽合格維修人員。
21. 請勿當作家庭垃圾任意丟棄。請遵從當地環境法規妥善處理。



AVerMedia

w w w . a v e r m e d i a . c o m